



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Wine Skaters Twann**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1 Wine Skaters Twann</b>	<b>VET</b>
<b>CLUB 2 Fight Pigs Gersau</b>	<b>VET</b>

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
83	C	KOPP Claude	Gottfried	201205	29:03	83	80	1				03:30	79	2	05:30	H
8	A	KOPP Christian		213335	32:32	8	70	2				30:20	44	2	32:20	B1
80	G	PERROT Florian		97220	49:42	83	80	3								
	G				51:53	83	44	4								
44		KREBS Matthias		204118	53:35	91	80	5								
72		BOUDUBAN Nicolas		218749												
91		RITTER René		201341												
70		RÜEDI Martial		207291												
79		MARTINOIA Donato		97374												
13		GILOMEN Kevin		208386												

TOTAL			5
TIME OUT			X
TOTAL			4 min

Lieu / Ort Location / Luogo	Sahlgut - Bienne	Date / Datum Date / Data	04.06.2023
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	15:54
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	VETRO3		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	50

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	201299
	FRUTIG Werner			

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess.	Vorename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	210367	SCHERRER Marc	
Official scorer Marqueur	204145	ROTEN Michaël	
Referee 1 Arbitre 1	204035	TSCHUI Andreas	
Referee 2 Arbitre 2	9252	PUZ Adrian	
Tech. Director Directeur tech.			

**2 Fight Pigs Gersau**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
22	C	LINDAUER David		218839	10:43	81	9	1				38:23	16	2	40:23	H
8	A	STÜCHELI André		218989	14:14	88	16	2				53:56	96	2	55:56	H
7	G	CAMENZIND Daniel		218843	22:06	22	96	3								
	G				26:20	8	88	4								
81		CAMENZIND Roland		80034	34:10	8	88	5								
18		GOSENDE Pedro		80047	52:37	81	7	6								
16		CICCONE Silvio		218841	57:57	96	11	7								
96		BUCHER Marc		219912												
88		AUF DER MAUR Philipp		218909												
11		MÜLLER Thomas		218640												
9		CAMENZIND Markus		220069												

TOTAL			7
TIME OUT			X X X
TOTAL			4 min

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2	5	7
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Fight Pigs Gersau</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	218842
	CAMENZIND Lucas			

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
--	--